

JEGYZŐKÖNYV

Készült a **Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat** képviselő-testületének **2014. április 30-án** megtartott nyílt ülésén, a nemzetiségi önkormányzat irodájában (Budapest, XXII. ker., Tóth József u. 47.).

Jelen vannak: Nikolaidisz Nicolaus elnök
Sztavropulosz Sztotirisz alelnök
Nikolaidisz Jorgosz tag
Hajimichael Kristóf tag

Helyi Önkormányzat képviselőjében tanácskozási joggal:
dr. Juhász Melinda

Elnök:

Az elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés 4 fővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítására*
- 2. Beszámoló a 2013. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)*
- 3. Javaslat Görög húsvéti ünnepség és majális tartására 2014. május 4-én*
- 4. Javaslat támogatási szerződés megkötésére a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal*

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 7/2014. (IV.30.) GNÖ határozata

a napirendekről:

A Budapest XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. április 30-i ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítására**
- 2. Beszámoló a 2013. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)**
- 3. Javaslat Görög húsvéti ünnepség és majális tartására 2014. május 4-én**
- 4. Javaslat támogatási szerződés megkötésére a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal**

1. napirend: Javaslat a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítására

(az előterjesztés a jegyzőkönyv 1. melléklete)

Elnök: Az előterjesztést a Gazdasági Iroda készítette, ehhez egyéb kiegészítem nincsen. Kérdés, hozzászólás nincsen, felteszem szavazásra az előterjesztésben szereplő javaslatot az alábbiak szerint:

„A Budapest XXII. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 5/2014.(II.05.) GNÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 1.1. és 1.2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1.1. A Képviselő-testület a 2014. évi költségvetés

<i>bevételi és kiadási főösszegét</i>	<i>979 E Ft-ban</i>
<i>2013. évi pénzmaradványát</i>	<i>844 E Ft-ban</i>
<i>hiányát</i>	<i>0 E Ft-ban</i>

állapítja meg,

1.2. Az 1.1. pont szerinti bevételi és kiadási főösszegeből az Áht. 5. §-a és 6. §-a szerint, valamint az Áht. végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: ávr.) 2. §-ának figyelembe vételével meghatározott

<i>a módosított költségvetési bevételek összege</i>	<i>135 E Ft</i>
<i>a módosított költségvetési kiadások összege</i>	<i>979 E Ft</i>

az Áht. 5. § (3) bekezdése szerinti költségvetési egyenleg eredménye

<i>költségvetési hiány, melynek összege</i>	<i>844 E Ft</i>
---	-----------------

a költségvetési egyenleg Áht. 23. § (2) bekezdés c) pontjában meghatározott cél szerinti bontásban

<i>működési költségvetés egyenlege (hiány)</i>	<i>- 844 E Ft</i>
<i>felhalmozási költségvetés egyenlege</i>	<i>0 F Ft</i>

A Képviselő-testület a költségvetési hiány belső finanszírozására a 2013. évi pénzmaradványt veszi igénybe 844 E forint összegben, melyből

<i>működési célú pénzmaradvány igénybevétele</i>	<i>844 E Ft</i>
<i>felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétele</i>	<i>0 E Ft</i>

2. A határozat

- a.) 1. sz. melléklete helyébe jelen határozat 1. számú melléklete lép
- b.) 2. sz. melléklete helyébe jelen határozat 2. számú melléklete lép
- c.) 3. sz. melléklete helyébe jelen határozat 3. számú melléklete lép
- d.) 4. sz. melléklete helyébe jelen határozat 4. számú melléklete lép
- e.) 9. sz. melléklete helyébe jelen határozat 5. számú melléklete lép
- f.) 10. sz. melléklete helyébe jelen határozat 6. számú melléklete lép.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 8/2014. (IV.30.) GNÖ határozata

a 2014. évi költségvetésről szóló határozat módosításáról:

A Budapest XXII. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 5/2014.(II.05.) GNÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 1.1. és 1.2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1.1. A Képviselő-testület a 2014. évi költségvetés

<i>bevételi és kiadási főösszegét</i>	<i>979 E Ft-ban</i>
---------------------------------------	---------------------

*2013. évi pénzmaradványát
hiányát*

*844 E Ft-ban
0 E Ft-ban*

állapítja meg,

1.2. Az 1.1. pont szerinti bevételi és kiadási főösszegeből az Áht. 5. §-a és 6. §-a szerint, valamint az Áht. végrehajtásáról szól 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: ávr.) 2. §-ának figyelembe vételével meghatározott

*a módosított költségvetési bevételek összege 135 E Ft
a módosított költségvetési kiadások összege 979 E Ft*

az Áht. 5. § (3) bekezdése szerinti költségvetési egyenleg eredménye

költségvetési hiány, melynek összege 844 E Ft

a költségvetési egyenleg Áht. 23. § (2) bekezdés c) pontjában meghatározott cél szerinti bontásban

*működési költségvetés egyenlege (hiány) - 844 E Ft
felhalmozási költségvetés egyenlege 0 F Ft*

A Képviselő-testület a költségvetési hiány belső finanszírozására a 2013. évi pénzmaradványt veszi igénybe 844 E forint összegben, melyből

*működési célú pénzmaradvány igénybevétele 844 E Ft
felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétele 0 E Ft*

2. A határozat

- a.) 1. sz. melléklete helyébe jelen határozat 1. számú melléklete lép
- b.) 2. sz. melléklete helyébe jelen határozat 2. számú melléklete lép
- c.) 3. sz. melléklete helyébe jelen határozat 3. számú melléklete lép
- d.) 4. sz. melléklete helyébe jelen határozat 4. számú melléklete lép
- e.) 9. sz. melléklete helyébe jelen határozat 5. számú melléklete lép
- f.) 10. sz. melléklete helyébe jelen határozat 6. számú melléklete lép.

2. napirend: Beszámoló a 2013. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)
(az előterjesztés a jegyzőkönyv 2. melléklete)

Elnök: Az előterjesztést a Gazdasági Iroda készítette elő, egyéb kiegészítemsem nincsen. Kérdés, hozzászólás nincsen, felteszem szavazásra az előterjesztésben szereplő javaslatokat az alábbiak szerint:

„1. Határozati javaslat:

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § alapján a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót (zárszámadását) - a mellékletekben foglalt táblázatos részletezésnek megfelelően, azokkal együtt - a következők szerint hagyja jóvá:

- a) *Bevételeit előirányzat-csoportonként az 1. mellékletben, kiadásait előirányzat-csoportonként a 2. mellékletben foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.*

- b) *Az önkormányzati feladatok bevételi és kiadási előirányzatát és azok teljesítését a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.*
- c) *Az Önkormányzat felhalmozási és működési célú pénzeszköz átadások és támogatás értékű kiadások előirányzatait és azok teljesítését feladatonként valamint az önkormányzat felhalmozási és tartalékképzési kiadásait az 4. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá.*
- d) *Az Önkormányzat 2013. évi költségvetési mérlegét az 5. melléklet szerint hagyja jóvá.*
- e) *Az Önkormányzat 2013. évi mérlegét a 6. melléklet szerint hagyja jóvá.*
- f) *A 2013. évi módosított pénzmaradványt 844 E Ft-ban a 7. melléklet szerint hagyja jóvá.*
- g) *A pályázati forrásokból megvalósuló feladatait a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.*
- h) *A költségvetési bevételek és kiadásainak bontását kötelező-, önként vállalt és államigazgatási feladatokra a 9. melléklet szerint hagyja jóvá.*
- i) *A vagyontkimutatását a 10. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá.*
- j) *A pénzeszközök 2013.évi változását a 11. melléklet szerint hagyja jóvá."*

II. Határozati javaslat:

„A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2012. december 31-én fennálló fel nem használt feladatalapú támogatás összegét, 42.000,-Ft-ot visszafizet a központi költségvetés részére.”

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatokat.

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 9/2014. (IV.30.) GNÖ határozata a 2013. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás):

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § alapján a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót (zárszámadását) - a mellékletekben foglalt táblázatos részletezésnek megfelelően, azokkal együtt - a következők szerint hagyja jóvá:

- a) **Bevételeit előirányzat-csoportonként az 1. mellékletben, kiadásait előirányzat-csoportonként a 2. mellékletben foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.**
- b) **Az önkormányzati feladatok bevételi és kiadási előirányzatát és azok teljesítését a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.**
- c) **Az Önkormányzat felhalmozási és működési célú pénzeszköz átadások és támogatás értékű kiadások előirányzatait és azok teljesítését feladatonként valamint az önkormányzat felhalmozási és tartalékképzési kiadásait az 4. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá.**
- d) **Az Önkormányzat 2013. évi költségvetési mérlegét az 5. melléklet szerint hagyja jóvá.**
- e) **Az Önkormányzat 2013. évi mérlegét a 6. melléklet szerint hagyja jóvá.**

- f) A 2013. évi módosított pénzmaradványt 844 E Ft-ban a 7. melléklet szerint hagyja jóvá.
- g) A pályázati forrásokból megvalósuló feladatait a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.
- h) A költségvetési bevételek és kiadásainak bontását kötelező-, önként vállalt és államigazgatási feladatokra a 9. melléklet szerint hagyja jóvá.
- i) A vagyonkimutatását a 10. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá.
- j) A pénzeszközök 2013.évi változását a 11. melléklet szerint hagyja jóvá.

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 10/2014. (IV.30.) GNÖ határozata a feladatalapú támogatás összegének visszafizetéséről:

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2012. december 31-én fennálló fel nem használt feladatalapú támogatás összegét, 42.000,-Ft-ot visszafizet a központi költségvetés részére.

3. Napirend: Javaslat Görög húsvéti ünnepség és majális tartására 2014. május 4-én
(az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. melléklete)

Elnök: Az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítésem nincsen. Kérdés, hozzászólás nincsen, felteszem szavazásra az előterjesztésben szereplő javaslatot az alábbiak szerint:

„A Budapest XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. május 4-én megrendezi a Görög Húsvéti Ünnepséget és majálist. Az esemény költségeire (görög zenekar, ének- és tánccsoport, görög ételek) 200.000,-Ft-ot biztosít a Budafok-Tétény Budapest XXII. kerületi Önkormányzattól pályázaton elnyert összegből.”

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 11/2014. (IV.30.) GNÖ határozata Görög Húsvéti Ünnepség tartásáról:

A Budapest XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. május 4-én megrendezi a Görög Húsvéti Ünnepséget és majálist. Az esemény költségeire (görög zenekar, ének- és tánccsoport, görög ételek) 200.000,-Ft-ot biztosít a Budafok-Tétény Budapest XXII. kerületi Önkormányzattól pályázaton elnyert összegből.

4. Napirend: Javaslat támogatási szerződés megkötésére a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal
(az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. melléklete)

Elnök: Az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítésem nincsen. Kérdés, hozzászólás nincsen, felteszem szavazásra az előterjesztésben szereplő javaslatot az alábbiak szerint:

„A Budapest XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatási szerződést köt a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal, melynek célja egy görögországi anyanyelvi és hagyományörző tábor megszervezése görög nemzetiségi gyermekek részére. A nemzetiségi önkormányzat úgy dönt továbbá, hogy ezen együttműködés megvalósítására 230.944,-Ft-ot biztosít, és felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét – jelen határozatban foglalt feltételekkel – a támogatási szerződés megkötésére.”

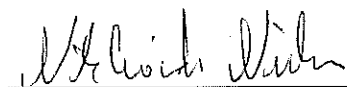
Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Budapest XXII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 12/2014. (IV.30.) GNÖ határozata támogatási szerződés megkötéséről:

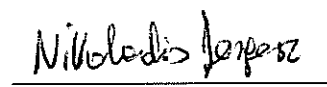
A Budapest XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatási szerződést köt a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal, melynek célja egy görögországi anyanyelvi és hagyományőrző tábor megszervezése görög nemzetiségi gyermekek részére. A nemzetiségi önkormányzat úgy dönt továbbá, hogy ezen együttműködés megvalósítására 230.944,-Ft-ot biztosít, és felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét – jelen határozatban foglalt feltételekkel – a támogatási szerződés megkötésére.

Az elnök megköszöni a részvételt, a testületi ülést bezárja.

K.m.f.


Nikolaïdis Nicolaus
elnök

Bp., XXII. kerületi
Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1221 Budapest, Tóth József utca 47.


Nikolaïdis Jorgosz
jkv. hitelesítő

JELLENLÉTI ÍV

Budapest XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2014.04.30.-án tartott testületi üléséhez

Nikolaidisz Nicolaus
a nemzetiségi önkormányzat elnöke

Nikolaidisz Nicolaus
.....

Nikolaidisz Jorgosz
testületi tag

Nikolaidisz Jorgosz
.....

Hajimichael Kristóf
testületi tag

Hajimichael Kristóf
.....

Sztravropulosz Szotirisz
alelnök

Sztravropulosz Szotirisz
.....

dr. Juhász Melinda
helyi önkormányzat képviselőjében

Dr. Juhász Melinda
.....

